

TAFLEN NEWYDDION CYMUNEDOL LLANDYFAELOG COMMUNITY NEWSLETTER



Photo – Rob Ashcroft

CYFLWYNIAD / INTRODUCTION

Croeso i Rifyn Gwanwyn Daflen Newyddion Chwarterol Cymunedol Llandyfaelog.

Cyhoeddir y Daflen Newyddion trwy'r Wefan Gymunedol www.llandyfaelog.org.uk, ond os hoffech gael eich cynnwys ar y rhestr dosbarthiad trwy e-bost, cysylltwch ag Arfon Davies Clerc Cyngor Cymuned Llandyfaelog Llandyfaelog@btinternet.com

Er eich gwybodaeth mae'r rhannau Gymraeg o'r Cylchlythyr mewn coch â'r Saesneg yn glas.

Bydd y Clerc yn hapus i dderbyn eich sylwadau neu erthyglau ar gyfer y Rhifyn nesaf.

Welcome to the Winter Edition of the Llandyfaelog Quarterly Community Newsletter.

The Newsletter is published on the Community Website www.llandyfaelog.org.uk, however if you would like to be included on the email distribution list, please contact Arfon Davies, Llandyfaelog Community Council Clerk Llandyfaelog@btinternet.com

For ease of reference the parts of the Newsletter in Welsh are in red with the English in Blue.

The Clerk will be happy to receive your comments or articles for the next Edition.

Cyngor Cymuned Llandyfaelog Community Council

Cyfarfod Blynyddol

Cynhaliwyd Cyfarfod Blynyddol Cyngor Cymuned Llandyfaelog ar 4^{ydd} Mai 2023.

Yn y cyfarfod etholwyd y Cyngorydd Shan Rees yn Gadeirydd am y flwyddyn i ddod gyda'r Cyngorydd Nicola Jones yn Is-Gadeirydd. Diolchodd y Gadeirydd i'r cyn-Gadeirydd, y Cyngorydd Janett Knott, am ei harweiniad trwy gydol y flwyddyn flaenorol.

Annual Meeting

The Annual Meeting of Llandyfaelog Community Council was held on the 4th May 2023.

At the meeting, Cllr Shan Rees was elected Chairman for the ensuing year with Cllr Nicola Jones as Vice-Chairman. The Chairman thanked the past Chairman Cllr Janet Knott for her leadership throughout the previous year.



Dyddiadau Cyfarfodydd y Cyngor	Council Meeting Dates
1 Mehefin 7.30yh, Neuadd Llandyfaelog	1 June 7.30pm Llandyfaelog Hall
6 Gorffennaf 7.30yh, Neuadd Llandyfaelog	6 Gorffennaf 7.30pm, Llandyfaelog Hall

Gellir gweld cofnodion ac agenda cyfarfodydd y Cyngor Cymuned yn [Cyfarfod, Agenda a Chofnodion – Llandyfaelog Community Council – Cym \(visionict.com\)](http://visionict.com)

Community Council minutes and meeting agenda can be found at [Meetings, Agendas and Minutes – Llandyfaelog Community Council – Eng](#)

Neuadd Cymunedol Llandyfaelog Community Hall

Cyfarfod Blynyddol Cyffredinol / Annual General Meeting

Yng Nghyfarfod Cyffredinol Blynyddol diweddar Pwyllgor Neuadd Gymunedol Llandyfaelog, etholwyd Carys Thomas yn Gadeirydd y Pwyllgor gydag Andrea Bennett yn Is-Gadeirydd. Diolchodd y Cadeirydd I'w rhagflaenydd Rowena Philips am ei harweiniad fel Cadeirydd y Pwyllgor.

Etholwyd Wil Lister yn Drysorydd y Pwyllgor. Diolchodd y Cadeirydd I'r Trysorydd sy'n ymddeol Shan Rees am ei gwasanaeth I'r Gymuned fel Trysorydd.

Gellir gweld Cyfrifon Blynyddol Pwyllgor y Neuadd ar gyfer 2022 drwy ddilyn y ddolen hon:

http://eng.llandyfaelog.org.uk/_UserFiles/Files/Community%20Hall/Accounts%202022.jpeg

At the recent Annual General Meeting of the Llandyfaelog Community Hall Committee, Carys Thomas was elected Chair of the Committee with Andrea Bennett elected Vice-Chair. The Chair thanked her predecessor Rowena Philips for her leadership as Chair of the Committee.

Wil Lister was elected Treasurer of the Committee. The Chair thanked the retiring Treasurer Shan Rees for her service to the Community in the role of Treasurer.

The Hall Committee Annual Accounts for 2022 can be seen by following this link: http://eng.llandyfaelog.org.uk/_UserFiles/Files/Community%20Hall/Accounts%202022.jpeg

Clwb 100 2023 / 2023 100 Club

EBRILL 2023 / APRIL 2023

1 st	88	Marjorie Thomas	£40
2 nd	21	Willy Philips	£30
3 rd	107	Judith Lewis	£20

**LATCH (The Wales Children's Cancer Charity) celebrates its 40th Anniversary
this year**

**The West Wales Branch is holding a Garden Party at Fforest Uchaf,
Bancyapel, Carmarthen SA17 5NG.... on Saturday 8th July 2023, from 2.00
pm to 4.00 pm**

Everyone welcome ... stands and entertainment provided

Admission £5.00 , with Children free

Pleas show your support for the work of this fabulous Charity

Llongyfarchiadau / Congratulations

**Llongyfarchiadau i Jamie Styles am gynrychioli Cymru ac ennill cystadleuaeth
'triples' Pencampwriaeth y Byd Bowls Mat Byr yn yr Alban ym mis Mawrth.**

**Congratulations to Jamie Styles in representing Wales and winning the Short Mat
Bowls World Championship triples competition in Scotland in March.**



Llun / Photo – Wales Short Mat Bowls Facebook

Eisteddfod Gadeiriol Llandyfaelog

Yng Nghyfarfod Blynyddol Cyffredinol diweddar Eisteddfod Gadeiriol Llandyfaelog etholwyd Llinos Jones yn Gadeirydd gyda Non Knott yn Is-Gadeirydd, Kim Lloyd Jones yn Ysgrifennydd a Meinir James yn Drysorydd. Cynhelir yr Eisteddfod ar y 2^{il} Rhagfyr.

At the recent Eisteddfod Gadeiriol Llandyfaelog AGM, Llinos Jones was elected Chair with Non Knott as Vice-Chair, Kim Lloyd Jones as Secretary and Meinir James as Treasurer. The Eisteddfod will be held on the 2nd December.

Cyngor Cymuned Llandyfaelog Community Council

Cystadleuaeth Bwgan Brain

Scarecrow Competition

Cynlluniwch a gwnewch fwgan eich hun

Design and make your own scarecrow

Arddangoswch
erbyn Dydd
Gwener 28^{ain}
Gorffennaf.



Display
outside your
property by
Friday 28th
July.

Barnu ar
derchrau mis
Awst

Judging to
take place at
the beginning
of August

1^{af} 1st - £25

2^{il} 2nd - £20

3^{ydd} 3rd - £10

Cysylltwch ag Arfon ar 07772254393 / llandyfaelog@btinternet.com i
gofrestri eich ymgais, neu efallai ni fydd eich bwgan yn cael ei barnu

Please contact Arfon on 07772254393 / llandyfaelog@btinternet.com
to register your entry, or your scarecrow may not be judged.

Cyngor Cymuned Llandyfaelog Community Council

Cystadleuaeth Gardd Gymunedol

Mae'r Cyngor Cymuned yn cynnal cystadleuaeth i ddod o hyd i erddi orau'r Gymuned.
Hoffem dderbyn eich enwebiadau am yr ardd gorau i'r Clerc.

Mae yna bedwar categori - Ardd Blodau Blychau, Ardd Blodau Bach, Ardd Blodau Mawr a
Gardd Llysiau

Bydd yr erddi llysiau enwebedig yn cael eu barnu yn ystod mis Mehefin,
gyda gerddi flodau ar ddechrau Mis Awst.

Bydd yna noson gwobrwyo yn cael ei gynnal yn ystod Mis Awst.

Fwy o wybodaeth i ddilyn, enwebiadau i'r Clerc erbyn diwedd mis Mai os gwelwch yn dda.

Gwobr o £25.00 i enillydd pob categori a £50.00 i'r ardd orau yn gyffredinol.



Community Garden Competition

The Community Council is holding a competition to find the best gardens in the Community.
Please provide nominations to the Clerk for the best garden.

There are four categories – Container Garden, Small Flower Garden, Large Flower Garden
and Vegetable Garden.

The nominated vegetable gardens will be judged in June
with the flower gardens in early August.

A prize giving evening will be held in mid-August.

More information to follow, please send nominations to the Clerk by the end of May.

£25.00 prize for each category winner and £50.00 for the best overall garden.